

老鼠记者 全球版
Geronimo Stilton

幽默冒险之书 成长能量宝典

全球销量
1.28亿册

鼠胆神威

21 二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group

鼠胆神威

[意]杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

何倩茹 / 译

Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Art Director: Iacopo Bruno; Cover : Roberto Ronchi (design) and Christian Aliprandi (color);

Graphic Designer: Laura Dal Maso / theWorldofDOT; Illustrations of initial and end auxiliary pages: Roberto Ronchi (design) and Ennio Bufi MAD5 (design— pag.123), Studio Parlapò and Andrea Cavallini (color) | Map: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Story illustrations: Larry Keys (idea), Chiara Sacchi, Flavio Ferron and Silvia Bigolin (realization); Graphic: Merenguita Gingermouse, Bafshiro Toposawa and Soia Topiunchi.

Adapted by 21st Century Publishing Group

© 2000, 2015 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori, Via Mondadori, 1—20090 Segrate, Italy

International Rights © Atlantyca S.p.A. — Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy

© 2016 Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing Group

Original title: QUATTRO TOPI NELLA GIUNGLA NERA

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目 (CIP) 数据

鼠胆神威 / (意) 杰罗尼摩·斯蒂顿著; 何倩茹译.

-- 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2016.7

(老鼠记者. 第一辑; 1)

ISBN 978-7-5568-1909-6

I. ①鼠… II. ①杰… ②何… III. ①儿童文学—中篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 111028 号

鼠胆神威 [意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 著 何倩茹 译

出版人	张秋林	开本	820mm × 1250mm 1/32
总策划	张秋林	印张	4
责任编辑	闵蓉	版次	2016年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330025) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2016年7月第1次印刷
承印	江西华奥印务有限责任公司	印数	1-50,000册
		书号	ISBN 978-7-5568-1909-6
		定价	16.00元

赣版权登字-04-2016-332

版权所有·侵权必究

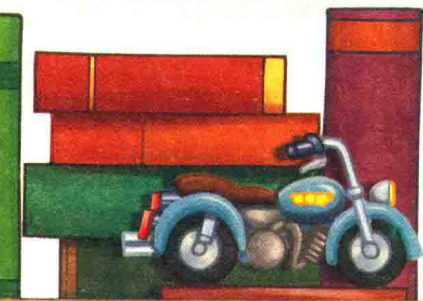
(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行公司负责退换, 服务热线: 0791-86512056)



目录



我的病到底有多严重，
医生？ / 9



怎么了，杰罗尼摩？ / 13

全在三十秒内发生！！ / 15

求求你，不要给我打针！ / 18

杰罗尼摩先生的包裹 / 22

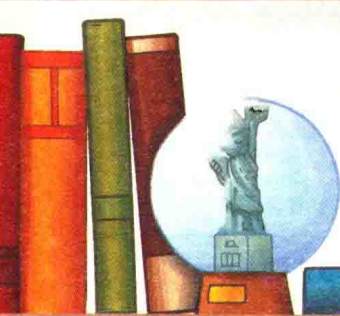
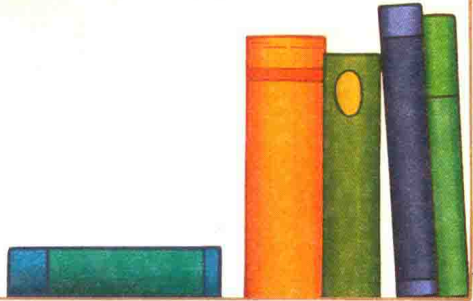


奶酪巧克力 / 24

我害怕高速！ / 29

美丽的粉丝 / 33

我害怕坐电梯！ / 35



我害怕坐飞机！ / 38

噢，您是一位真正的天才！ / 42

就签在这里！ / 44

已经签名盖章了，

斯蒂顿！ / 48





太迟了，斯蒂顿！ / 50

我害怕臭虫！ / 56

第一天：星期一 / 58

第二天：星期二 / 74

第三天：星期三 / 80



第四天：星期四 / 86

第五天：星期五 / 95

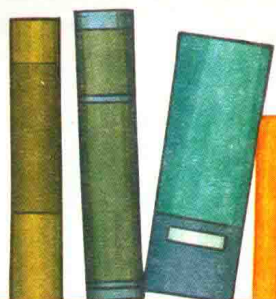
第六天：星期六 / 100



第七天：星期天 / 108

请告诉我一切吧！ / 114

毕竟我是一个老鼠！ / 116

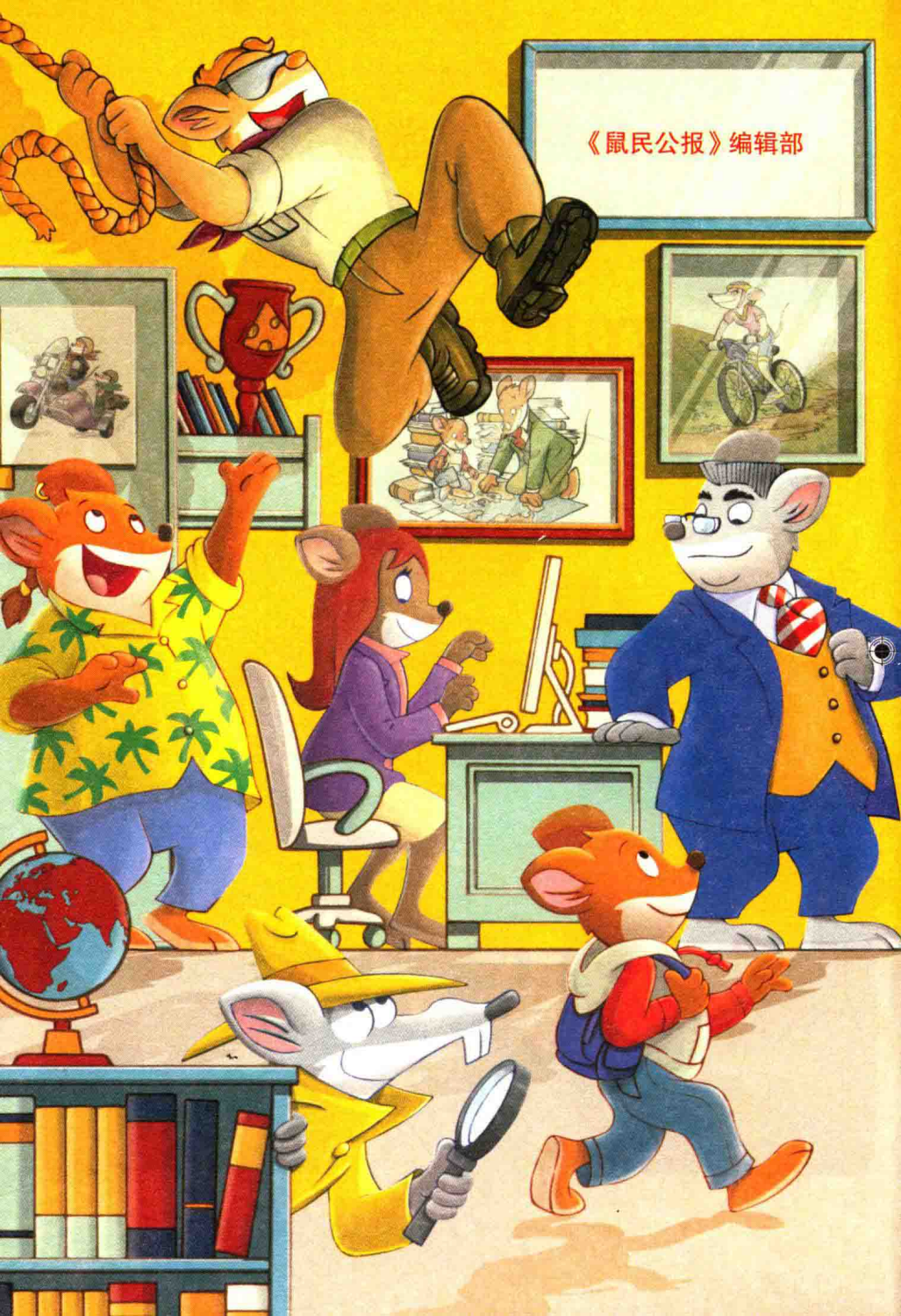


亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

Geronimo Stilton



《鼠民公报》编辑部





Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantica S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Art Director: Iacopo Bruno; Cover : Roberto Ronchi (design) and Christian Aliprandi (color);

Graphic Designer: Laura Dal Maso / theWorldofDOT; Illustrations of initial and end auxiliary pages: Roberto Ronchi (design) and Ennio Bufi MAD5 (design— pag.123), Studio Parlapò and Andrea Cavallini (color) | Map: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Story illustrations: Larry Keys (idea), Chiara Sacchi, Flavio Ferron and Silvia Bigolin (realization); Graphic: Merenguita Gingermouse, Bafshiro Toposawa and Soia Topiunchi.

Adapted by 21st Century Publishing Group

© 2000, 2015 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori, Via Mondadori, 1—20090 Segrate, Italy

International Rights © Atlantica S.p.A. — Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy

© 2016 Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing Group

Original title: QUATTRO TOPI NELLA GIUNGLA NERA

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantica S.p.A.

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目 (CIP) 数据

鼠胆神威 / (意) 杰罗尼摩·斯蒂顿著; 何倩茹译.

— 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2016.7

(老鼠记者·第一辑; 1)

ISBN 978-7-5568-1909-6

I. ①鼠… II. ①杰… ②何… III. ①儿童文学—中篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 111028 号

鼠胆神威 [意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 著 何倩茹 译

出版人	张秋林	开本	820mm × 1250mm 1/32
总策划	张秋林	印张	4
责任编辑	闵蓉	版次	2016年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330025) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2016年7月第1次印刷
承印	江西华奥印务有限责任公司	印数	1-50,000册
		书号	ISBN 978-7-5568-1909-6
		定价	16.00元

赣版权登字-04-2016-332

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行公司负责退换, 服务热线: 0791-86512056)

鼠胆神威

[意]杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

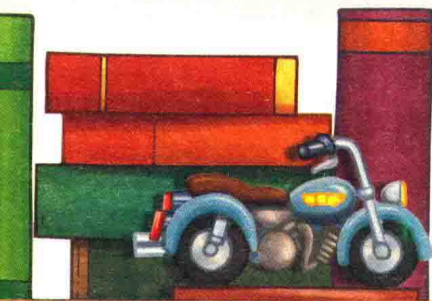
何倩茹 / 译



目 录



我的病到底有多严重，
医生？ / 9



怎么了，杰罗尼摩？ / 13

全在三十秒内发生!!! / 15

求求你，不要给我打针！ / 18

杰罗尼摩先生的包裹 / 22

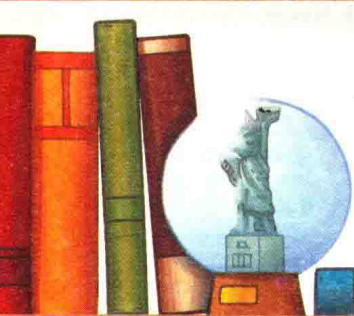
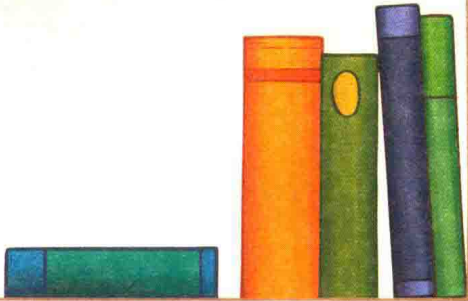


奶酪巧克力 / 24

我害怕高速！ / 29

美丽的粉丝 / 33

我害怕坐电梯！ / 35



我害怕坐飞机！ / 38

噢，您是一位真正的天才！ / 42

就签在这里！ / 44

已经签名盖章了，

斯蒂顿！ / 48





太迟了，斯蒂顿！ / 50

我害怕臭虫！ / 56

第一天：星期一 / 58

第二天：星期二 / 74

第三天：星期三 / 80



第四天：星期四 / 86

第五天：星期五 / 95

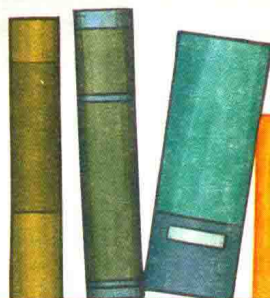
第六天：星期六 / 100



第七天：星期天 / 108

请告诉我一切吧！ / 114

毕竟我是一个老鼠！ / 116





佩内洛普·恶毒鼠
“鼠胆神威”训练课的老师



伯利·结实鼠, 绰号 B.B.
“鼠胆神威”训练课的学员



水桶·跟头鼠, 绰号圆滚鼠
“鼠胆神威”训练课的学员



苏西·尖叫鼠
“鼠胆神威”训练课的学员



我的病到底有多严重，医生？

我躺在精神科医生的**躺椅**上，担心地凝望着天花板。

“我的病到底有多严重，鼠因斯坦医生？”

他用滑稽的声音，吱吱地说：“啊，我得先了解一些情况。这病是什么时候开始的？”

我叹了口气说：“嗯，是这样的，开始时我只是害怕去看牙医，后来我就开始害怕坐**电梯**，接着就是害怕坐飞机……再接着就害怕蜘蛛、蛇、密闭的空间和鼠群。跟着发展到恐高、怕黑。到了现在，我还害怕疾病、打针……这倒提醒了我，医生，我还害怕猫呢！”



BU!

我的病到底有多严重，医生？



他用手爪做出一个手势，打断了我的话。

“你是一个老鼠，本来就该怕猫的！”

“医生，请你直截了当告诉我，我的病到底有多严重？”**我绝望地尖声叫着。**

他严肃地摇着头说：“嗯，可以说严重……也可以说不严重……这都由你决定！”

我赶紧问：“治疗的时间**长**吗？”

他嘀咕着：“嗯，时间可以长……也可以短……这都由你决定！”

我都被弄糊涂了，如果都由我决定，那我为什么要花钱请全城最有名的精神科医生？我继续问：“那治疗的费用贵吗？”

他嬉皮笑脸地说：“嗯，可以贵……也可以便宜……这都由你决定！”

我的病到底有多严重，医生？



接着，他拍拍我的肩，再次说道：“记住，一切都由你决定！你一定要合作，要不然，你是永远都不会好的！你一定要**面对你的害怕和恐惧**。你下星期三再来吧，我给你优惠 500 美元。”

我离开了鼠因斯坦医生的诊所，感觉轻松多了，这多亏了我那个空空如也的钱包！

哎，鼠因斯坦医生是全妙鼠城最有名的



我的病到底有多严重？

我的病到底有  多严重,医生?

精神科医生, 如果他说我的病情好坏完全由我自己决定的话, 那肯定错不了……但这确实对我没有帮助!

我离开了鼠因斯坦医生的诊所, 感觉轻松多了。

